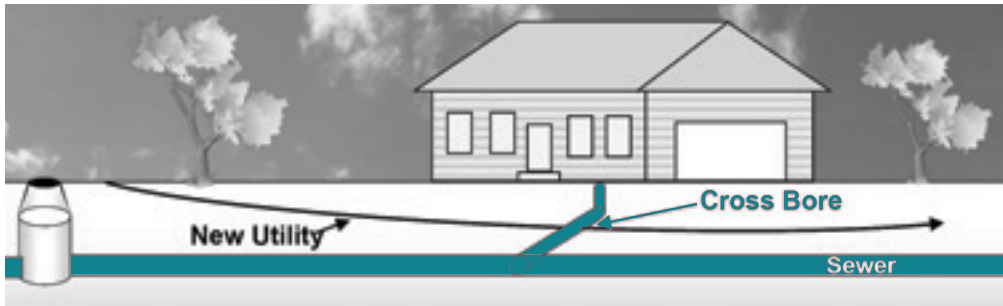


CALL BEFORE YOU CLEAR

ALWAYS CALL CASCADE NATURAL GAS BEFORE CLEARING A SEWER LINE



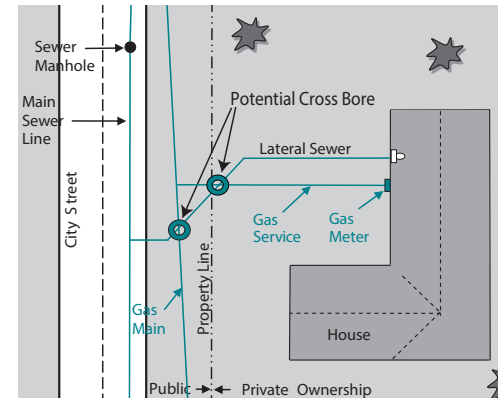
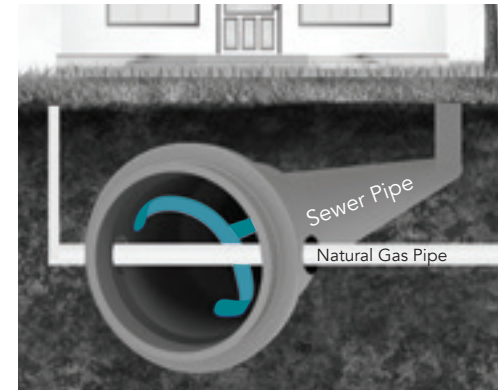
There is a possibility that our gas pipeline may cross through the sewer pipe on your property. This is called a cross bore and occurs when trenchless technology was used to install underground utility lines.

Plumbers and homeowners often use a rotating cutter that can be inserted in the sewer line to clear a clog. While good for clearing out objects such as tree roots, these devices can also cut through natural gas pipelines and other underground utility lines that were unintentionally installed through sewer lines that were not mapped or installed with locating technology.

If a cross bore exists, it can cause a natural gas emergency if the pipeline is cut. Natural gas could enter the sewer system and create a hazardous situation, including explosion, complete destruction of the structure, injury, or death.

FOR YOUR SAFETY:

- Call Cascade Natural Gas at **888-522-1130** prior to clearing your sewer line. We will promptly arrive to locate and mark our natural gas pipelines, free of charge.
- Never clear a sewer line until the clog has been identified.
- If you notice bubbles rising in the toilet bowl or through standing water, or a strong odor of natural gas, immediately evacuate the premises leaving the exit door open.
- From a safe distance, call 911 and Cascade Natural Gas at **888-522-1130**.



For additional cross bore information, check out the Cross Bore Safety Association website: crossboresafety.org or the Call Before You Clear website: callbeforeyouclear.com



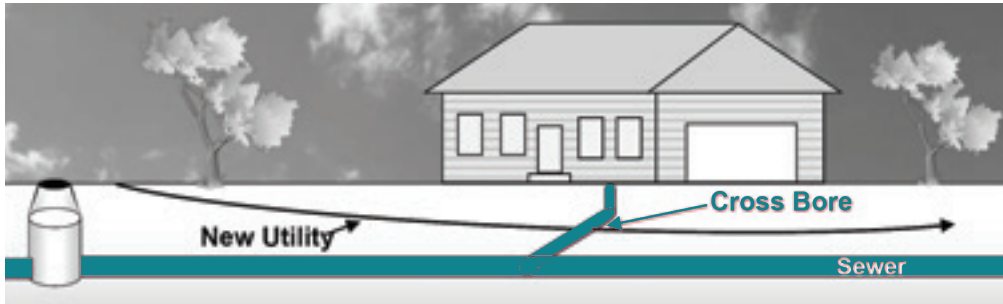
In the Community to Serve®

www.cngc.com



LLAME ANTES DE DESPEJAR

SIEMPRE LLAME AL CASCADE NATURAL GAS ANTES DE LIMPIAR UNA LINEA DE ALCANTARILLADO



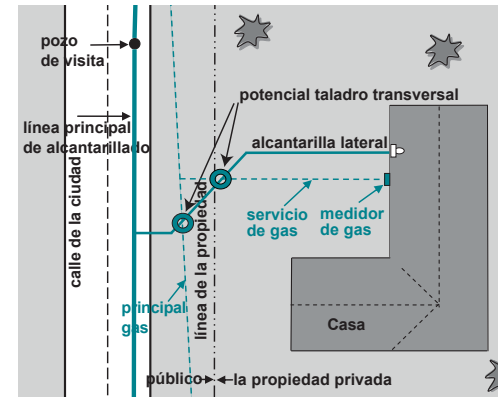
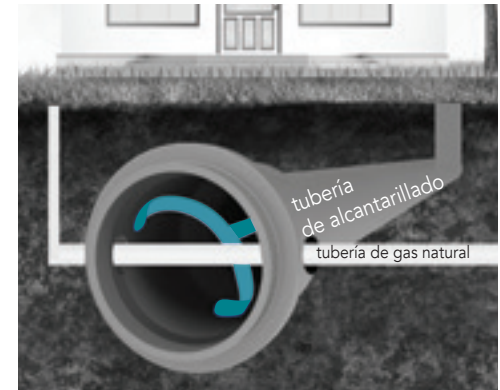
Existe la posibilidad de que nuestra línea de gas pueda cruzar a través de la tubería de alcantarillado en su propiedad. Esto se llama un agujero cruzado y ocurre cuando se utilizó la tecnología sin zanjas para instalar líneas de servicios públicos subterráneas.

Los fontaneros y propietarios a menudo utilizan una cortadora giratoria que se puede insertar en la línea de alcantarillado para limpiar un obstrucción. Si bien son buenos para eliminar objetos como las raíces de los árboles, estos dispositivos también pueden cortar a través de tuberías de gas natural y otras líneas de servicios públicos subterráneas que se instalaron involuntariamente a través de líneas de alcantarillado que no se mapearon ni instalaron con tecnología de localización.

Si existe un agujero cruzado, puede causar una emergencia de gas natural si se corta el gasoducto. El gas natural podría entrar en el sistema de alcantarillado y crear una situación peligrosa, incluyendo la explosión, la destrucción completa de la estructura, lesiones o la muerte.

PARA SU SEGURIDAD:

- Llame a Cascade Natural Gas al **888-522-1130** antes de limpiar su línea de alcantarillado. Llegaremos rápidamente para localizar y marcar nuestros gasoductos de gas natural, de forma gratuita.
- Nunca despeje una línea de alcantarillado hasta que se haya identificado la obstrucción.
- Si observa burbujas que se elevan en el inodoro o a través de agua estancada, o un fuerte olor a gas natural, evacúe inmediatamente las instalaciones dejando la puerta de salida abierta.
- Desde una distancia segura, llame al 911 y Cascade Natural Gas al **888-522-1130**.



Para obtener información adicional sobre el diámetro interior, consulte la página de internet de Cross Bore Safety Association: crossboresafety.org o la Llamada Antes De Borrar página de internet: callbeforeyouclear.com



In the Community to Serve®

www.cngc.com

